

## **Resource: 聖經詞典 (Tyndale)**

### **Aquifer Open Bible Dictionary**

This work is an adaptation of Tyndale Open Bible Dictionary © 2023 Tyndale House Publishers, licensed under the CC BY-SA 4.0 license. The adaptation, Aquifer Open Bible Dictionary, was created by Mission Mutual and is also licensed under CC BY-SA 4.0.

This resource has been adapted into multiple languages, including English, Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文).

## 聖經詞典 (Tyndale)

zai

災病

### 災病

在聖經中，這個術語與疾病、虛弱、病痛、瘟疫和災禍同義。然而，瘟疫和災禍通常用於有大規模受害者的情況，如流行病。「瘟疫」的字面意思是「毀滅」，通常用來描述死亡率極高的流行病。「苦難」和「折磨」是其它可能包含疾病的術語，但範圍更廣，不與疾病完全同義。

在聖經寫作的時代，人們對解剖學或身體特定器官的具體功能並沒有詳細的概念。災病被認為是不正常的現象，限制了一個人的能力，一種有力量和活力地來生活的能力。希伯來文中翻譯為「疾病」的名詞，其動詞形式的意思是「變得虛弱」。畢士大池旁的病人被形容為「無力（和合本譯為病人）」的（[約5:7](#)），無法自己行走。

#### 災病的來源

根據聖經，災病有四個來源：（1）神，（2）撒但，（3）祖先的罪，（4）違反生理、心理/情感或道德的自然規律。

#### 神

所有早期民族都將事件和現象歸因於超自然力量，如不同的神靈或邪靈。希伯來人與眾不同的是，他們是堅定的一神論者，將所有現象都歸因於唯一的真神，即向他們啟示的神（[賽45:21](#)）。神掌管一切，包括疾病和災禍（[7節](#)）。同樣的神也能賜予物質的祝福、健康，並醫治所有疾病（[詩103:3](#)）。對希伯來人來說，神可以賜下健康或疾病，無論哪一種情況，都有祂的目的或理由。

災病的一個目的是作為對過犯的懲罰（[撒下24:1、12-16](#)；[林前10:8](#)）。在希伯來人的觀念中，即使災病和死亡的直接原因是顯而易見的——比如營中許多人被毒蛇咬傷——他們的反應不是去殺掉所有的蛇，而是向神祈求赦免（[民21:4-9](#)）。癩

瘋病的字面意思是「打擊」，是一種神賜下的毀滅性災病，用來懲罰那些犯罪的人（[民12](#)；[王下5:27](#)）。

神也可能差遣災病來顯示祂的大能或保護祂的百姓。埃及的十災就是前者的例子；而消滅西拿基立的軍隊則是後者的例子（[王下19:34-36](#)）。

#### 撒但

撒但和其他邪靈也可能是災病的源頭。在聖經的框架中，撒但帶來災病的能力是在神允許的範圍內進行的。對於撒但危害能力的限制，在約伯的案例中被明確說明（[伯1:12](#)）。新約的信息也清楚地表明，儘管有鬼附或受到撒但影響的情況，但撒但的時間是有限的，牠最終的完全敗亡和毀滅是必然的。

#### 祖先的罪

疾病也可能是由於祖先的罪過所致（[出20:5](#)；[利26:29](#)；[王上17:18](#)；[伯21:19](#)；[哀5:7](#)）。其中最突出的例子是大衛與拔示巴的罪使他的兒子死亡（[撒下12:15](#)）。這種對災病來源的觀念一直延續到了新約時期，並為耶穌的門徒所熟悉（[約9:2](#)）。

#### 違反自然規律

這個觀念使希伯來人與當時其他民族有所區別。當他們理解到災病可能是由於違反固定的生理、心理/情感和道德規律所導致的，就會產生個人責任的概念，即遵守這些規律以避免災病。一個人對自己的健康以及社群的健康負有責任，而不僅僅是超自然力量的被動受害者。

基於這一觀念，摩西制定了詳盡的行為準則，以維持個人和社群的健康。摩西律法涵蓋了飲食、個人衛生、安息日的遵守、營地的衛生規定、清潔以及性關係等領域。通過遵守神所設立的這些自然規律，希伯來人可以期望免於疾病（[出15:26](#)）並享長壽（[箴3:1-2](#)）。摩西的這些健康律法

，即使以今天的公共衛生觀點來看，依然很合理，比起其他古代民族的做法更合理。

理解到災病是違反自然律法的後果的另一大結果是，當尋求醫治時，人們開始轉向醫生而不是祭司。只要疾病被認為是超自然起源的，就無法通過了解災病過程來尋求治療方法。希伯來人熟悉埃及的醫生（[創50:2](#)），當時他們似乎主要擔任的是防腐師（embalmers）的角色。以色列歷史上始終有醫生行醫，但他們的醫治能力是逐漸發展起來的（[代下16:12](#)；[耶8:22](#)；[可5:26](#)；[西4:14](#)）。聖經肯定了醫生為病人看病（[太9:12](#)）和使用藥物進行治療的合理性（[箴31:6](#)；[提前5:23](#)），但同時強調基督徒群體及其長老在服事病人中的角色（[雅5:14](#)）。

### 耶穌基督與災病

耶穌對待病人的態度與舊約有著明顯不同。祂不帶有任何批判的態度，耶穌把病人當作有價值的人來交往，而不是社會上的棄民。祂對病人的痛苦充滿了真誠的憐憫——觸摸他們、安慰他們、醫治他們，並以正常且自然的方式與他們交談。

耶穌顯然將災病視為一種障礙，妨礙人們成為他們原本應該成為的完整個體。當面對一位有18年嚴重背部畸形的女人時，耶穌醫治了她，說她是被「撒但捆綁」的（[路13:16](#)）。耶穌對不治之症的醫治是祂證明自己為彌賽亞的證據之一（[路7:19-23](#)）。耶穌的事工是為了釋放人們，使他們得以活出更豐盛的生命（[約10:10](#)）。耶穌並不完全認同將災病視為懲罰的觀念（[9:3](#)）。當一位癱瘓病人提到可能不是神的旨意要他痊癒時，耶穌立刻醫治他（[可1:40](#)；[路5:12-13](#)）。

耶穌總是關注個人的全面健康或完整性，而不僅僅是災病的症狀。祂經常首先處理屬靈問題，即使病人一開始是為了身體問題而來找祂。祂與撒馬利亞婦人的對話，集中在她內心矛盾的根本問題上（[約4:5-30](#)）。而登山寶訓基本上是處理人類行為的正確態度和動機，若能遵守，將大大減少個人和社會的痛苦。對耶穌來說，健康不僅僅是沒有身體和心理上的疾病，而是讓人成為他們本來應該成為的完整個體。

另見 藥物與醫療實踐；瘟疫；災禍。